



## Allgemeine Sicherheitshinweise General safety notes

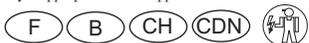


- \* Montage / Wartung nur durch Fachkräfte.
- \* Bei Instandsetzung / Instandhaltung nur Originalteile verwenden.
- \* Werden nachträglich Änderungen an Leuchten vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderung vornimmt.

\* Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz entstehen.



- \* Installation / maintenance only by skilled personnel.
- \* During overhaul / maintenance only use original parts.
- \* If any luminaire is subsequently modified, the person responsible for the modification shall be considered the manufacturer.
- \* The manufacturer bears no liability for damage caused by inappropriate use or application.



- \* Les opérations d'installation et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées.
- \* Dans le cas d'une remise en état, utiliser uniquement des composants d'origine.
- \* Toutes modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.
- \* Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'un mise en oeuvre inappropriée du produit.



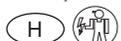
- \* El montaje y mantenimiento lo efectuarán únicamente los técnicos especializados.
- \* Para reparaciones han de emplearse solo piezas originales de recambio.
- \* Reservado el derecho de modificación de dimensiones, pesos y características técnicas, sin previo aviso.
- \* El fabricante no asume responsabilidad por modificaciones realizadas por terceros, ni por instalación incorrecta.



- \* Montaggio / Manutenzione solo per mezzo di Personale specializzato.
- \* Per Riparazione / Manutenzione impiegare solo Parti originali.
- \* Il costruttore si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche di peso, dimensioni e caratteristiche tecniche.
- \* Il costruttore non è responsabile per danni derivanti da modifiche realizzate da terzi e da una installazione non corretta.



- \* Montagem/Manutenção efectuada unicamente por pessoal técnico especializado.
- \* Utilizar somente peças originais do fabricante.
- \* O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inadequada utilização dos materiais.



- \* A szerelés / karbantartást csak szakszemélyzet végezheti
- \* Üzembehelyezésnél / karbantartásnál csak eredeti alkatrészek használhatók.



- \* Τοποθέτηση / Συντήρηση μόνο από ηλεκτρολόγο
- \* Κατά την επισκευή / διατήρηση χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά μόνο



- \* Montage / service alleen door vakkundig personeel.
- \* Bij inbedrijfstellen / onderhoud alleen originele onderdelen gebruiken.



- \* Monteres kun av fagpersonell.
- \* Ved feilretting : Bruk kun originaldeler.



- \* Montering akötsel endaa av fackfolk.
- \* Använd bara originaldelar vid igångsättning / underhall.



- \* при ремонте применять только те же самые части.
- \* Монтаж / обслуживание только специалистами.



- \* Montáž a údržba může být prováděna výhradně odbornou pracovní silou.
- \* Při údržbě nebo opravě musí být použity jen originální náhradní díly.



- \* Montaj ve Bakim sadece yetkili personel tarafindan yapilmalidir.
- \* Bakimda sadece orjinal parcalar kullanimalidir.



- \* Montaż / konserwacja tylko przez fachowy personal.
- \* Dla naprawy / bieżącej eksploatacji stosować tylko oryginalne części zamienne.



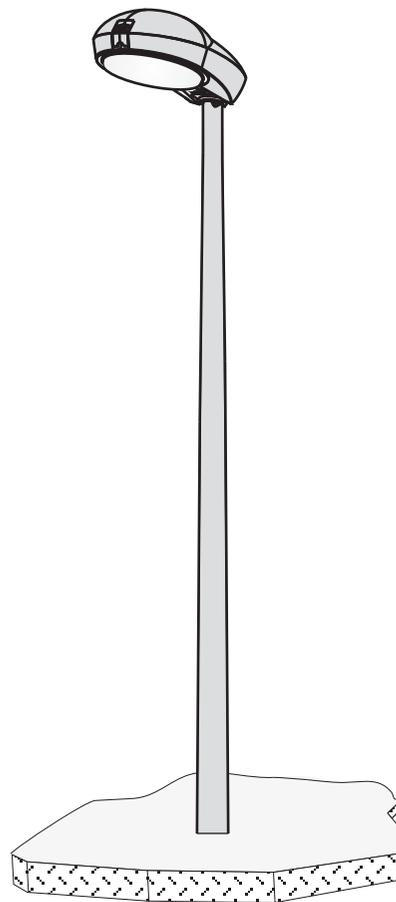
- \* Montažo/vzdrževanje lahko izvrši le ustrezno usposobljena oseba.
- \* Pri popravilu/vzdrževalnih delih se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- \* V kolikor se na svetilkah naknadno izvedejo spremembe, se za proizvajalca svetilke smatra tisti, ki je izvedel spremembo.
- \* Proizvajalec ne jamči za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.



- \* Montažu/održavanje mora vršiti odgovarajuće osposobljena osoba.
- \* Pri popravku/održavanju koristiti samo originalne dijelove.
- \* Ukoliko se na svjetiljkama naknadno vrše promjene, za proizvođača svjetiljke se smatra taj koji je promjene izvršio.
- \* Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.



- \* Montažu/održavanje može da obavi samo stručno osposobljena osoba.
- \* Pri popravljanju/održavanju upotrebljavati samo originalne delove.
- \* Ukoliko se na svetilkama naknadno urade izmene, za proizvođača svetilke će se smatrati onaj ko izmene izvrši.
- \* Proizvađač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.



Montage- /  
Betriebsanleitung  
Mounting- /  
Operating instruction  
Montážní návod

# SC50 SC100

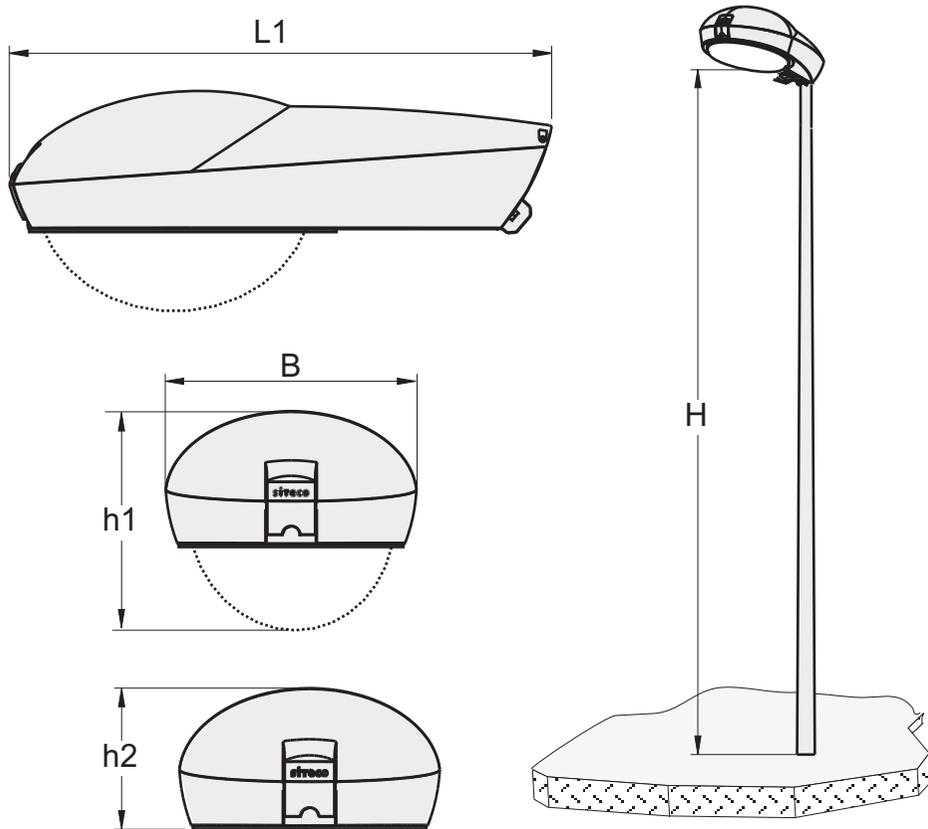
## Aussenleuchte exterior luminaire

2NA587...B/F  
2UK587...B/F  
2FI 587 ...B/F  
2NA588...B/F  
2UK588...B/F  
2FI588...B/F

Bitte aufbewahren!  
Please keep for future reference!

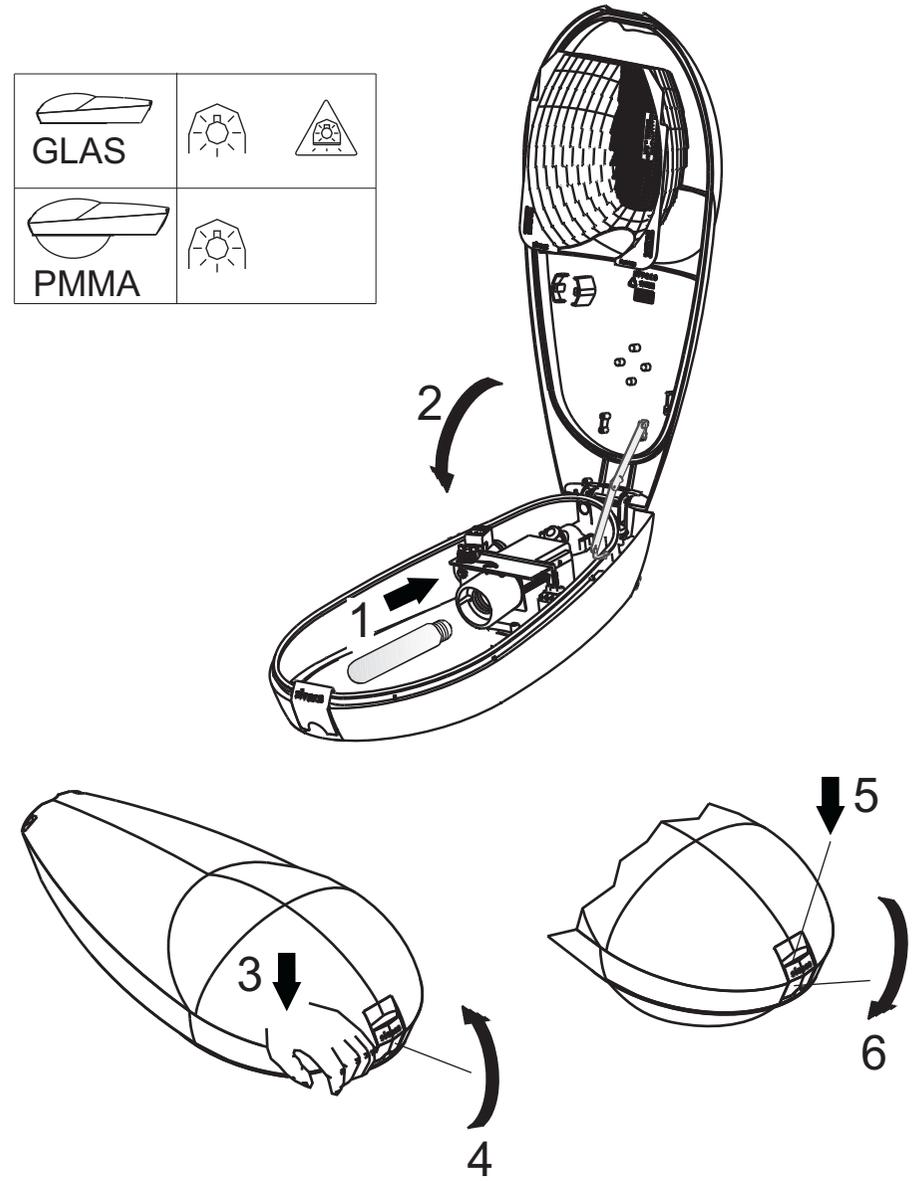
**i** [ mm ] **Kg**

|       | L1  | B   | h1  | h2  | H [m] | <b>Kg</b> |  Aw [m <sup>2</sup> ] |  Aw [m <sup>2</sup> ] |
|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-----------|--|--|
| SC50  | 661 | 330 | 278 | 183 | 4-8   | 9,0       | 0,10   | 0,13   |
| SC100 | 735 | 353 | 306 | 190 | 4-10  | 15,0      | 0,11   | 0,19   |



**i**  

|  |   |
|--|---|
|  GLAS |   |
|  PMMA |    |





SW24

SZ3

